

平成25年4月25日
観光戦略課
電話 0742-34-4739

中国からの国際交流員について

国際交流員（CIR）の張瑜（ちょうゆ）さんを紹介します。奈良市が採用する国際交流員は、平成22年度の開始から3人目となります。

1. 目的

奈良市は、友好都市である西安市及び揚州市をはじめ中国との交流事業を進めています。また、観光の面でも中国から多くの観光客を誘致することは、本市にとって重要です。このため、中国との交流やインバウンドを担当する中国人国際交流員（CIR）を採用しました。

2. 任用期間 平成25年4月11日～平成26年4月10日

3. 配属先 観光戦略課

4. 氏名 張瑜（ちょうゆ）

5. プロフィール

中国西安市から来日。西安外国語大学で日本語を専攻し、2004年7月卒業。卒業後は西安市外事弁公室に勤務され、西安市における友好都市交流事業の日本担当として従事してこられました。今後も奈良市・西安市及び日本・中国の友好交流の発展に貢献したいと考えておられます。

6. CIRの職務内容

友好都市である西安市・揚州市をはじめとする中国との交流事業に従事していただくほか、中国人観光客を誘致するため、ブログなどで奈良のことを中国に向けて発信していただく予定です。

その他、次のような仕事に携わっていただきます。

- ・中国との国際交流進展のための企画・立案
- ・中国からの観光客誘致（情報の発信、観光客受け入れ体制の整備など）
- ・中国語パンフレット、ホームページ等の作成

- ・ 中国からの訪問者接遇の際の通訳
- ・ 日本語を理解できない中国人来庁時の対応
- ・ 奈良市が制作する広報物（チラシ等）の中国語訳
- ・ 中国の文化を市民に紹介する講座等の開催（幼稚園、学校、公民館など）
- ・ 西安市および揚州市外事弁公室との連絡調整

7. JETプログラムの概要

(1) 正式名称

「語学指導等を行う外国青年招致事業」(The Japan Exchange and Teaching Programme)

(2) 制度の目的

「主に海外の青年を招致し、地方自治体、教育委員会及び全国の小・中学校や高等学校で、国際交流の業務と外国語教育に携わることにより、地域レベルでの草の根の国際化を推進すること。」(JETプログラムのホームページから引用)

(3) 関連団体

総務省、外務省、文部科学省（ALTの来日オリエンテーション、カウンセリング等）

実質的な事務局は財団法人自治体国際化協会（CLAIR）

(4) 職種

【外国語指導助手（ALT）】(Assistant Language Teacher)

学校または教育委員会に配属されます。ALTは日本人外国語担当教員の助手などとして従事しています。JET参加者の90%以上がALTです。

【国際交流員（CIR）】(Coordinator for International Relations)

日本語能力の高い(日本語の実用的な能力を有することが求められる)志願者であり、地方公共団体の国際交流担当部局等で働きます。

【スポーツ国際交流員（SEA）】

SEAは地方公共団体に属し、運動競技において指導などを行います。